

# ด่วนที่สุด

ที่ กท ๐๒๐๓/๑๓๕๔



สว. 8.11  
วันที่ 7 พ.ย 57  
เวลา 16.00 น

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี  
รหัสเรื่อง : ส13054 521  
รับที่ : 89907/57  
วันที่ : 07 พ.ย. 57 เวลา : 14:49

กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๗

เรื่อง ร่างแผนปฏิบัติการเพื่อดำเนินความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ไทย - เวียดนาม (พ.ศ.๒๕๕๗ - ๒๕๖๑)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๒๐๕๗๘ ลงวันที่ ๒๗ ตุลาคม ๒๕๕๗

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอให้กระทรวงกลาโหม พิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องกับร่างแผนปฏิบัติการเพื่อดำเนินความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ไทย - เวียดนาม (พ.ศ.๒๕๕๗ - ๒๕๖๑) เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี รายละเอียดตามอ้างถึงนั้น

กระทรวงกลาโหม พิจารณาแล้วเห็นว่า ร่างแผนปฏิบัติการเพื่อดำเนินความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ไทย - เวียดนาม (พ.ศ.๒๕๕๗ - ๒๕๖๑) เป็นการสนับสนุนการดำเนินงานที่สอดคล้องกับความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศ ระหว่าง กระทรวงกลาโหมไทย และกระทรวงกลาโหมเวียดนาม ซึ่งผลการดำเนินการตามร่างแผนปฏิบัติการฯ จะช่วยพัฒนาศักยภาพของกระทรวงกลาโหมทั้งสองประเทศ และมีส่วนสำคัญในการสนับสนุนความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ระหว่างกัน จึงเห็นชอบร่างแผนปฏิบัติการฯ ดังกล่าว โดยมีการปรับแก้ร่างแผนปฏิบัติการฯ ฉบับภาษาไทยให้สอดคล้องกับภาษาอังกฤษ คือ ๑) ข้อ ๔ ขอแก้ไขจาก “...ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านกลาโหมระหว่างกระทรวงกลาโหมของไทยและกระทรวงกลาโหมของเวียดนาม” เป็น “...ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศระหว่างกระทรวงกลาโหมราชอาณาจักรไทย และกระทรวงกลาโหมสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม...” ๒) ข้อ ๖ ขอแก้ไขจาก “...อุตสาหกรรมการป้องกันประเทศ...” เป็น “...อุตสาหกรรมป้องกันประเทศ...” และ ๓) ข้อ ๘ ขอแก้ไขจาก “...สถานการณ์ฉุกเฉินและในการจัดตั้งศูนย์ช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมและบรรเทาภัยพิบัติ...” เป็น “...สถานการณ์ฉุกเฉินและการช่วยเหลือด้านมนุษยธรรม และการบรรเทาภัยพิบัติ...”

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

ประวิตร

( ประวิตร วงษ์สุวรรณ )

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๕ ๒๐๑๕

โทรสาร ๐ ๒๒๒๕ ๒๐๑๕